

# Fiskets Gang

## Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift fra Fiskeridirektøren

3 aargang

Onsdag 15 mai 1912

Nr. 20

### Norske fiskerier.

Uken 5—11 mai.

**SKREIFISKET.** „Skraap“ fisket i Bø har i uken været saa ubetydelig, at ingen partiforøkelse er opgit. Skreifisket søndenfor Finmarken staa saaledes for alle distrikter med de samme mængder som i sidste rapport. Ukens fangst 5.3 mill. stk. falder saaledes alene paa Finmarkens vaar- eller loddefiske, som trods endel veirhindring ved forskjellige vær og flere ganger i uken har git et saa godt utbytte. Dette fiske utgjør til 11 mai 46.3 mill. kg. omgjort efter det sædvanlige forhold til 17.1 mill. stk. torsk, hvorav 9.3 er hængt til rundfisk, 5.7 saltet til klipfisk og næsten 2 mill. stk. saltet til russefisk.

Hele landets skreifiske til 11 mai er sammenlignet med de 3 nærmest foregaaende aar saaledes:

	1912 11/5	1911 10/5	1910 14/5	1909 10/5
Antal skrei .....	79.6	50.1	48.6	50.6
Derav hængt til rundfisk .....	28.4	18.7	17.8	25.7
„ saltet til klipfisk .....	48.6	29.8	28.1	22.3
Dampmedicintran .....	59 410	34 027	36 251	46 185
Lever til andre transorter .....	20 349	8 458	15 908	23 581
Bogn, fersk, usaltet .....	52 270	38 426	41 131	42 423

Da al rogntilvirkning nu er ophørt for iaar er det sidste gang, at rognmængden optages i denne tabel.

Det bedste fiske i Finmarken synes nu at foregaa vestenfor Nordkyn, idet de aapne baater opgives at faa last enkeltvis endog to ganger daglig paa en strækning, der kan betegnes ved Maasø — Gjesvær — Skarsvaag — Honningsvaagene — Kjøllefjord. Derimot synes fisket betydelig avtat ved Gamvik — Finkongkjeilen — Berlevaag. Fiskerne fra Vardø maa fremdeles søke til Syltefjord — og Baadsfjordhavet for at gjøre gode fangster. Østenfor er det fremdeles temmelig smaat; vestenfor Hjelmø — Maasø har fisket tat sig op ved Rolfsø, men længere vest er fisket fremdeles smaat. Priserne for fisken bevæger sig mellem 5—10 øre pr. kg.; den almindelige pris er dog mellem 5 og 7 øre; sidst i uken hadde Vardø den høieste pris med 6—10 øre, i Mehavn var den 6½—7, i Honningsvaagene 5—6. Fiskens vekt er mest almindelig fra 200—225 kg. for 100 stk. sløiet torsk, enkeltvis lettere eller tyngre. Leverprisen er fra 7 til 10 øre pr. liter, almindeligst 8 øre.

Man faar 1 hl. lever almindeligst av 1000 til 1200 kg. torsk; den er litt fetere i Vadsø og betydelig magere paa Sørøen. I det hele har man producet 12 199 hl. dampmedicintran og til andre transorter har man sat op 12 928 hl. lever; der faaes almindelig 35—42 liter damptran av en hl. lever.

Der er nu tilstede det store antal 23 633 fiskere paa ialt 4 923 baater, hvorav 1 815 motorbaater, 579 seilskøiter, 11 fiskedampskibe og resten de almindelige aapne baater. Av baatene er nu 951 i Vardø, 800 i Mehavn og over 300 i hvert av værene Honningsvaagene, Gamvik, Finkongkjeilen, Berlevaag og Kjøllefjord distrikt. 379 kjøpere paa anlæg i land og 299 kjøpefartøier var tilstede i utgangen av sidste

uke. I Mehavn var 122 kjøpefartøier, i Honningsvaagene og Baadsfjord resp. 33 og 32, i Vardø og Gjesvær hvert 17, i Gamvik 18 og øvrige pladse et mindre antal.

Av vaarsild er der optat i sidste uke 6500 maal, det meste er eksportert i is. Herved er aarets totalmængde steget til 607 000 maal. Der er nu litet sild igjen i nøter. I Hamburg — Altona har man opnaadd 9 *M.* kassen i ukens løp, i Hull fra 8 til 12 sh.

Bankfisket fra Aalesund indbragte i uken, som endte 4 mai, henimot 50 000 kg. og uken til 11 mai ca. 70 000 kg. fisk, hvorav over 60 000 kg. var lange og ca. 44 000 kg. brosmes, der betaltes med resp. 12 og 8 øre pr. kg. Av kveite indkom ca. 3 500 kg., der betaltes med 40 øre. Hver uke indkom ca. 20 bankfiskere, hvorav litt over halvdelen var dampskibe, resten motorkuttere. De høieste fangster var 5 à 6000 kg.

For Andenes var fisket hindret av stygt veir og agnmangel. Der deltar 60 dækkede motorkuttere og 20 aapne baater.

Makrelfisket for Kristiansand S var hindret av ustadig veir, og fangsten var i sidste uke yderst ringe.

**Veiret.** Meteorologiske Observatorium beretter:

De første dage hersket der svake vinde for det meste av nordlig retning paa Syd- og Vestkysten. Tirsdag gik vinden sydlig, og der indtraadte overskyet, regnfuldt veir. Torsdag blev vinden friskere. Fredag dreiet den vestlig og løiet; men lørdag fik man atter sydlige vinde med regn.

I det Nordenfjeldske har der hersket rolig, lyst veir den største del av uken. Vindretningen var fra først av nordlig, derefter østlig og torsdag sydlig. Fredag, da man fik sydvestlig til vest-

lig vind, kom der regn, og likeledes faldt der regn lørdag.

Paa Tromsø og Finmarkskysten har vinden været meget omløpende og veirforholdene adskillig vekslende. Torsdag hadde Østfinmarken sterk vestlig vind og lørdag frisk nordlig; men de øvrige dage har vindstyrken været mindre.

Temperaturen var de første dage temmelig lav. Med søndenvinden tirsdag fulgte højere temperatur, og senere har den i det sydlige Norge holdt sig omkring det normale. I de nordligste landsdele vedværet kjøligheden, og paa Finmarkskysten hadde man kuldegrader indtil onsdag. Torsdag og fredag var det noget mildere; men lørdag sank igjen termometret under frysepunktet.

## Telegrammer.

### Skreifisket.

Opslag 35. Vadsø 7/5: Lørdag dypsagn Sværholt 1400—2200, Opnan 2 føringer Kamøvær 1000—2000, skøiter 2000—4000, Hjelmø (Kjeilen) 400—1600, (Akkefjord) motorer 2000—8500. Mandag dypsagn Vardø optil 300, et—todøgn skøiter Syltefjordhavet 800—600, Havningberg optil 1000, Syltefjord 100—1000, Baadsfjord optil 3000, Makur optil 800, Berlevaag 900—4000, Finkongkjeilen 300—2500, skøiter 500—3000, Losvik 1000, Gamvik 500—1800, Mehavn stormhindret optil 1000, Kjøllefjord 4000, Dyfjord 500—1000, Gjesvær stormhindret 2200, motor 3000, liner Vadsø 350—800, Nordvaranger delvis to halinger 250—500, Bugønes 70—950, Gr. Jakobselv 100—400, Baadsfjord skøiter 2000—7000, Makur optil 1100, Kongsfjord motorer gjennomsnittlig 3500, Berlevaag skøiter 1500—8000, Finkongkjeilen skøiter 1600—6000, Dyfjord (Tana) 3000—6800, Losvik 1100, Gamvik 200—2000, gjennomgaende smaat, Mehavn skøiter stormhindret 1500—4000, Kjøllefjord 2000—5000, Kjelvik 600—900, Honningsvaagene 600, skøiter 1200—8000, Hjelmø (Akkefjord) enkelt 2000, lodde Sværholt, loddestæng Vadsø, sildestæng Talvik staar fremdeles. Mangel kjøpere Finkongkjeilen. Indre Syltefjord ingen baater (skøiter) tilstede, Mehavn 6—7, lever 7, Sværholt 6, lever 8, Kamøvær 5, Gjesvær 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—6, lever 8—9. Agnmangel Kamøvær.

Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø 8/5: Mandag aften dypsagn Helnes 1000, Gjesvær lastet. Tirsdag dypsagn Kiberg ikke nævneværdig, Vardø 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> døgn skøiter Syltefjordhavet optil 6000, Havningberg 400—1300, skøiter 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> døgn 3500, Syltefjord skøiter 500—1500, Baadsfjord skøiter 1500—4000, Kongsfjord 500—3400, Finkongkjeilen enkel 1300, Risfjord skøiter 2000, Mehavn stormhindret 1000—4000, Honningsvaagene lastet, Gjesvær motorer 3000—12000. Liner Vadsø 100—380, Sørsiden 2200, Nordvaranger 140—500, Næsseby 50—400, Bugønes 400—600, Kiberg ikke nævneværdig, Vardø skøiter to halinger, Syltefjordhavet 2000—3000, Syltefjord skøiter 300, Kongsfjord skøiter 100—1600, Dyfjord (Tana) 2000—5000, Kvitnæs 400—1700, Gamvik stormhindret 1000—1800, Risfjord skøiter 1100—7000, Mehavn skøiter stormhindret 2000—6000, Kjøllefjord delvis bra, Skjøtningberg 300—2000, Dyfjord 500—700, Kjelvik 400—

1100, Honningsvaagene 200—1300, skøiter en—to halinger 1500—9000, Breivik 100—280. Øvrig stormhindring. Fiskepris Vadsø, Hjelmø 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—6, Bugønes, Havningberg, Baadsfjord Rolfse 6, Vardø 6—8, Kongsfjord 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Berlevaag, Losvik, Kvitnæs, Risfjord, Skjøtningberg, Dyfjord 5, Finkongkjeilen 4—4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Dyfjord (Tana) 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—5, Gamvik 4—5, Mehavn 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—7, Kjøllefjord, Honningsvaagene, Skarsvaag 5—6, Kjelvik, Gjesvær 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Ingø 6—7, Galten, Mefjord 7. Leverpris Kongsfjord, Honningsvaagene 8—10, Gamvik, Risfjord, Baadsfjord, Skjøtningberg, Gjesvær, Galten 7, Mehavn 7—8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Skarsvaag 8—10, Hjelmø, Mefjord 10, Rolfse 9, Ingø 8—9, øvrig 8. Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø 9/5: Onsdag dypsagn Vardø delvis lastet, todøgn motor Syltefjordhavet 3000, Syltefjord lastet, Kongsfjord ikke nævneværdig, Berlevaag skøiter 400—2000, Gamvik 200—1500, Kjelvik optil 1000, Skarsvaag lastet, Kamøvær lastet, skøiter lastet, Gjesvær lastet, skøiter 2000—6000, Hjelmø 800—2500, motorer 8000—10000, liner Vadsø 60—470, to halinger sørsiden 2000, Bugønes 200—300, Syltefjord skøiter 2500—3000, Baadsfjord skøiter 500—2000, Berlevaag skøiter 600—3000, Finkongkjeilen lastet. Dyfjord (Tana) 1500—3500, Kvitnæs 600—2000, Gamvik 100—1600, skøiter optil 3000, Mehavn skøiter 1000—11000, Kjøllefjord 1000—5000, Dyfjord 600, Skjøtningberg delvis lastet, Kifjord bra, Maarsø 800—1000, Torskefjord 600—1500, Kjelvik 500—1200, Honningsvaagene 200—600, skøiter 1000—5500, Hjelmø motor 4500, Rolfse to overstaat 400—450, Ingø 400—1600, Breivik 100—200, garn Bugønes 100—400. Fiskepris Skarsvaag 5—5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Gjesvær 5—6, lever Gjesvær 7—8. Agnmangel Hjelmø, Rolfse. Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø 10/5: Onsdag Helnes liner dypsagn lastet. Torsdag dypsagn, Vardø stormhindret optil 500, et—to døgn skøiter Syltefjordhavet optil 4000, Havningberg optil 800, Kongsfjord 600—2800, Gamvik smaat, Kjelvik 1000—1600, skøiter 1500—2500, enkel 5000, Honningsvaagene godt, Gjesvær 500—2400, skøiter 2000—6500, Hjelmsø 1600—10200, Maasø, Hartvigror lastet. Liner Vadsø 100—750, skøiter 400—1000, Sydvaranger 20—250, Vardø skøiter to halinger, Makurhavet stormhindret optil 3000, Baadsfjord skøiter en—to halinger stormhindret 1500—5000, Kongsfjord skøiter 400—2700, Gamvik 200—800, skøiter 500—3600, Mehavn skøiter stormhindret optil 7000, Kjøllefjord optil 9000, Oksefjord 3000, Skjøtningberg 700—1500, Dyfjord 800, Kifjord 4000, Kjelvik lastet, Honningsvaagene 300—1300, skøiter 600—6000, enkel 10000, Gjesvær motor to halinger 8000, Hjelmø enkel 2200, Ingø 900—1800, skøiter en to halinger 3000—4500, Maasø, Hartvigror lastet. Garn Bugønes 200—600. Fiskepris Mehavn 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—7, lever 8—9<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Gjesvær 5—6, lever 7—8. Agnmangel Ingø. Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø 11/5: Opfisket vaarfisket 46 267 500 kg., derav hængt rundfisk 25 164 100 kg., rotskjær 389 000 kg., av saltet parti russebehandlet 5 250 000 kg., dampmedicintran 10 516 tdr., leverparti 12928 hl. Leverholdighet Vadsø 900, Sydvaranger 900—1400, Finkongkjeilen 1000—1050, Mehavn, Gjesvær 1000—1100, Kjelvik 1000—1200, Kjøllefjord distrikt, Honningsvaagene, Mefjord 1200, Skarsvaag, Maasø 1100, Rolfse 1200—1300, Ingø 1100—1200, Hasvik 1100—1800, øvrig 1000. Fiskepris Næsseby, Nordvaranger, Sydvaranger, Havningberg, Maasø, Rolfse 6, Vadsø, Hjelmø, 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—6, Kiberg, Rolfsehavn, Mefjord, Galten 7, Vardø, Loppen 6—10, Syltefjord, Berlevaag, Kjelvik, 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—6, Baadsfjord, Ingø, Hammerfest, Hasvik 6—7, Kongsfjord 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Finkongkjeilen distrikt, Gjesvær 5—5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Gamvik, Honningsvaagene 5—6, Mehavn 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—7, Kjøllefjord 5—6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Skjøtningberg, Oksefjord, Sandfjord, Helnes 5, Kifjord 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Talvik 7—8. Leverpris Vardø, Kongsfjord, Ingø, 8—9, Gamvik, Galten 7,

Mehavn 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—9<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Skarsvaag, Hammerfest, Loppen 8—10, Kjøllefjord distrikt, Gjesvær 7—8, Rolfse 9, Mefjord 10, Talvik 9—10, øvrig 8. Baater Kjøllefjord distrikt 300, østenfor 3374, derav Vardø 951, Havningberg, Kongsfjord 106, Baadsfjord 208, Berlevaag 363, Finkongkjeilen 355, Gamvik 308, Mehavn 800. Vestenfor 1249, derav Kjelvik 150, Honningsvaagene 350, Skarsvaag 77, Gjesvær 137, Hjelmø 85, Ingø 54. Av baatantallet er 1815 motorer, 11 dampskibe, 579 seilskøiter. Ingen saadanne Indre Syltefjord. Mand 23 633. Kjøpefartøier Kjøllefjord 29, østenfor 208, derav Vardø 17, Baadsfjord 32, Finkongkjeilen 12, Gamvik 18, Mehavn 122, vestenfor 62, derav Kjelvik 8, Honningsvaagene 33, Gjesvær 17. Landkjøpere 379. Fiskevegt Vadsø 210, Kiberg 200—250, Vardø, Havningberg, Baadsfjord, Gjesvær, Rolfse 200, Syltefjord 200—225, Kongsfjord, Berlevaag, Ingø 220, Finkongkjeilen 180—225, Gamvik, Kjøllefjord 180—200, Mehavn 180—240, Kjelvik 220—250, Honningsvaagene 170—300, Skarsvaag, Hasvik 170—200. Tranprocent Vadsø 35—40, Vardø 34—38, Havningberg 35—38, Syltefjord, Honningsvaagene 38, Baadsfjord 36, Kongsfjord, Gamvik, Gjesvær 35, Berlevaag 30, Finkongkjeilen 43, Mehavn 37—42, Kjøllefjord 33—40, Skarsvaag 30—35, Rolfse 47—49, Ingø 40, Hasvik 37—42. Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø 11/5: Fredag dypsagn Kiberg strækninger Persfjord 200—400, Vardø 300—900, skøiter et—todøgn, Syltefjordhavet 1000—6000, Havningberg 500—1000, Baadsfjord skøiter optil 3000, Kongsfjord skøiter 500—2800, Berlevaag 50—500, Finkongkjeilen 100—1500, Losvik 600, Gamvik 300—1500, Kjelvik stormhindret 800, Skarsvaag lastet, delvis to føringer, skøiter 3000—4000, Opnan lastet, Kamøvær skøiter 4000, Gjesvær 500—1600, skøiter optil 5000. Line Vadsø 400—800, skøiter en—to halinger optil 2300, Nordvaranger 400—900, Gr. Jakobselv gjennomsnittlig 100, Bugønes 30—260, Vardø skøiter to halinger Syltefjord, Makurhavet 800—6000, Baadsfjord skøiter 1500—6000, Kongsfjord skøiter 700—1500, Berlevaag skøiter 200—2500, Finkongkjeilen optil 2000, Dyfjord (Tana) 1800—3500, Losvik 400—1400, Gamvik 100—1200, Mehavn skøiter stormhindret 200—4000, Kjøllefjord lastet, skøiter 2000—8000, Kifjord 2600—5000, Dyfjord 400—1600, Brændgam 500, Kjelvik 600—1400, Honningsvaagene lastet, skøiter 1000—6000, Kamøvær skøiter 4000—6000, Gjesvær 2000, to—tre halinger 2500—14000, Talvik 40—100, Breivik 70—100. To nye større sildstæng Pollen i Rognsund. Agnmangel Gjesvær.

Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø 12/5: Lørdag dypsagn Vardø, skøiter todøgn Syltefjord—Baadsfjordhavet stormhindret 400—3000, Havningberg optil 1200, Syltefjord 500, skøiter optil 3000, Berlevaag enkel 1100, Gamvik smaat, Kjøllefjord skøiter 100—5000, Honningsvaagene godt, Gjesvær lastet. Motorer optil 4000. Hjelmø (Kjeilen) 500—1000, (Akkefjord) 400—600, motorer 1900—5300, Rolfse lastet, Ingø stormhindret 600—1500, Mefjord skøite 800. Liner Vadsø 1600—700, skøiter 130—1600, Nordvaranger 100—560, skøiter 1000—2000, enkel to halinger 3000, Vardø skøiter Syltefjord—Makurhavet to halinger 800—4000, Baadsfjord skøiter 500—3000, Kongsfjord skøiter flere halinger 1600—300, Finkongkjeilen, Losvik smaat, Dyfjord (Tana) 1200—1500, Kvitnæs 500, Gamvik 200—800, skøiter to halinger optil 2000, Risfjord skøiter 1100—3000, Mehavn skøiter stormhindret 500—6000, Kjøllefjord 6000, Skjøtningberg 500—1500, Dyfjord delvis lastet, Honningsvaagene 300—1300, skøiter 2000—7000, Gjesvær motorer en—to halinger 3200—7000, Maasø distrikt 60—4000, bedst Maasø og Hartvigror 300—900. Skøiter optil 4000, Breivik 80—200. Garn Vardø enkel 750. Øvrig stormhindring. Agnmangel Kvitnæs. Mangel kjøpere Dyfjord. Fiskepris Vardø 6—7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Me-

havn 7, Gjesvær 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—6. Leverpris henholdsvis 8—8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 7—8. Amtmanden.

Opslag 35. Vadsø 13<sup>1</sup>/<sub>5</sub>: Lørdag dybsagn Skarsvaag, Onnan lastet, optil to føringer, Kamøvær lastet, skoiter 5000. Liner Kjelvik 500—1300, Ingø skoiter gl. agn 1000—1500. Sild stængt Lærredsfjordene i Talvik. Amtmanden.

Opslag 36. Bø i Vesteraalen 11<sup>1</sup>/<sub>5</sub>: Skraap-fisket denne uke smaat, partierne ikke væsentlig forøket. Belæg 60 baater, 186 mand. Lensmanden.

Opslag 8. 13<sup>1</sup>/<sub>5</sub>: Landets skreifiske til 11 mai 79.6 mill. stk., hvorav 28.4 hængt, 48.6 saltet, 59410 hl. dampmedicintran, 20349 hl. lever, mot:

i 1911	50.1	18.7	29.8	34 027	8 458
i 1910	48.6	17.8	28.1	36 251	15 908
i 1909	50.6	25.7	22.3	46 185	23 581

Rognmængden uforandret, telegraferingen derom ophører.

**Vaarsildfisket.**

Opslag 19. Hangesund 11<sup>1</sup>/<sub>5</sub>: Vaarsildfisket optat denne uke 6500 maal notsild; det meste iset. Opsynschefen.

**Utenlandske fiskerier.**

Uken 5—11 mai.

**Telegrammer.**

**Sardinisket.**

Til Bergens børs telegraferes: Bilbao 13<sup>1</sup>/<sub>5</sub>: Sardinisket Vigo, Santander daarlig, Gijon meget godt.

**Markedsberetning om tran.**

(Ved W. Theodor Reincke).

Hamburg, 10 mai 1912.

Tranmarkedet rolig. Jeg noterer:

	Brutto-salgpriser.
Damptran, koldkl. Lofots	№ 55/56
Raamedicintran	55/58
Blank torsketrans	50/52
Brunblank do.	47/48
Blank industriel	39/40
Brunblank do.	37/38
Brun levertran	35/36
Sæltran, lys	36/37
Do. brunblank	35/36
Do. brun	30/31
Sildetrans, lys	31/32
Do., brunblank	30
Do., brun	28
Hvaltran, uraffinert nr. 0	36
Do., —	1 35
Do., —	2 33
Do., —	3 32
Do., —	4 30

**Tilførslen av iset sild til Hull i uken endt 10 mai 1912.**

Meddelelse fra fiskeriagenten i England, dat. Hull, 10 mai 1912.

Dag	Dato	Mengde (ks. notsild)	pris	pr. ks.
Mandag	6 mai	1 546	8—9/6	pr. ks.
—	6 —	1 570	9—9/9	—
Onsdag	8 —	1 400	11—11/6	—
Torsdag	9 —	1 479	10—12/	—
—	9 —	1 600	10/	—
Fredag	10 —	1 470	8/9	—

Ialt 9 065 kasser notsild fra vaarsilddistriktet.

**De skotske fiskerier.**

(Ved Norges fiskeriagent i Storbritannien og Irland).

	April 1912		April 1911	
	Cwts.	£	Cwts.	£
For alle sorter	30 830	16 110	17 933	10 360
Specifisert for følgende sorter:				
Sild	629	167	50	13
Makrel	19 319	6 887	7 763	2 921
Torsk	2 918	1 610	2 223	1 272
Lange	962	475	744	307
Hyse	1 262	857	1 218	750
Flyndre	1 650	1 496	1 102	1 126

**Stockholms provisoriske fiskehal.**

Markedsnotering for tiden 2<sup>1</sup>/<sub>5</sub>—3<sup>1</sup>/<sub>5</sub>.

Fiskesorter	Pris i øre		
	Høiest	Lavest	Mid-dels
Graasei	42	38	39
Hvitting	20	15	18
Kveite	114	92	100
Hyse	36	30	31
Kongeflyndre	50	30	41
Laks, fersk	200	—	200
Rødspætte	60	41	47
Rødtunge	50	22	33
Stenbit	44	37	41
Torsk	50	30	35
Ræker	60	—	60

Tilgangen utilstrækkelig; efterspørselen livlig; tendensen stigende. Om-sætning 6255 kg.

**Fra den kommunale fiskeauktion.**

Ved T. Anfinsen.

Bergen, 13 mai 1912.

Tilførslen av fersk fisk var meget god forrige uke fra nærmeste kystdi-strikter, mens der nordenfra kun an-kom nogen faa kasser.

Av laks ankom endel fra nærmeste distrikter; Prisen varierte fra 3.00—3.25 pr. kilo for prima.

Idag var tilførslen meget knap grun-det ruskeveir; priserne stillet sig saa-ledes:

Øre pr. kilo

Fersk kveite, stor med hode	50—55
do. midd.	45—50
do. smaa	20—25
flyndre, nordenfra	15—17
do. fra kystd.	20—21
hyse, nordenfra	8—10
do. fra kystd.	15—17
rødfisk (uer)	23—25
laks, prima	300
ørret, — stor	110—120
do. — midd.	80—100
do. — smaa	50—70
Nysaltet torsk letsaltet	18—20
do. brosmes	15—16

**Markedsberetninger m. v.**

Uken 5—11 mai.

**Telegrammer.**

**Saltsildmarkedet.**

Opslag 1. 14<sup>1</sup>/<sub>5</sub>: Fiskeriagent Westergaard telegraferer fra Hamburg: Königsberg: Uke-tilførsel 244 tdr. norsk sild, omsætningen jevn, priserne uforandret. Stettin: 1245 norsk, 50 svensk, 191 engelsk, markedet, priser uforandret, vaarsild fast, kjøperne dog tilbakeholdende nuværende høie priser. Hamburg: 2531 norsk, markedet stille, priserne uforandret, ny matjes optar interessen.

**Fersksildmarkedet.**

Opslag 2. 9<sup>1</sup>/<sub>5</sub>: Fiskeriagenterne telegraferer: Hull: Igaar 1400 kasser vaarsild 11—11<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, idag 1500 10—12 sh. kassen. Ham-burg—Altona: Direkte 1698 kasser vaarsild 9 № kassen.

Opslag 2.  $\frac{10}{5}$ : Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 3000 kasser vaarsild  $8\frac{3}{4}$ —10 sh. kassen.

Opslag 2.  $\frac{11}{5}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Uketilfø sel 3013 kasser vaarsild, 9  $\mathcal{M}$ . kassen.

Opslag 2.  $\frac{13}{5}$ : Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 1300 kasser vaarsild 11—12 sh. kassen.

Opslag 2.  $\frac{13}{5}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Direkte 1700 kasser vaarsild 11  $\mathcal{M}$ . kassen.

### Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3.  $\frac{9}{5}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Tore Jail 116 kasser fisk, hyse 25—26 $\frac{1}{2}$ , flyndre 15—27, kveite 26—52, laks 181—188, ørret 71—120.

Opslag 3.  $\frac{10}{5}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Capella 55 kasser fisk, hyse 10, kveite 27—45, flyndre 8—16, laks 170—180.

Opslag 3.  $\frac{14}{5}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Castor 32 kasser fisk, hyse 23—25, kveite 45—27, flyndre 8—23, laks 176—186, ørret 60—132.

### Klipfiskmarkedet.

Opslag 5.  $\frac{14}{5}$ : Konsulen Bilbao telegraferer: Bilbao: Salg 400 kvintal norsk, beholdning 500, ingen notering. Santander: Salg 570, beholdning 430 norsk, ingen notering.

Avista kurser: London 26.74, Paris 105.95.

### Konsulatberetninger.

Fra legationen i **Havana**, dat.  $\frac{22}{4}$ : Angaaende klipfiskmarkedet i Havana i tidsrummet  $\frac{8}{4}$ — $\frac{18}{4}$  meddeles følgende:

Indførselen androg til 4856 kasser og 40 tabaler.

Priserne var ifølge „Revista Oficial“ for norsk fisk \$ 9.00—8.75 og for skotsk \$ 7.50—7.00; der noteres for den norske vare \$ 8.75 og for den skotske \$ 7.50—7.00.

Kurser:

London 60 d/v ..  $19\frac{1}{4}$  à  $19\frac{3}{8}$   $\frac{0}{100}$  P.  
Paris 3 d/v .....  $5\frac{1}{2}$  à  $5\frac{5}{8}$   $\frac{0}{100}$  P.  
Hamburg 3 d/v ..  $4\frac{1}{8}$  à  $4\frac{1}{4}$   $\frac{0}{100}$  P.

Fra generalkonsulen i **Lissabon**, dat. 1 mai 1912:

Siden sidste klipfiskrapport har d/s „Egil“ bragt hertil ( $\frac{27}{4}$  1912) ca. 240 tons norsk klipfisk.

Ved d/s „Egil“s ankomst var lagrene av norsk klipfisk omtrent uttømt.

Priserne utgjør reis 12 000—13 600 pr. 60 kg. for storfalden vare og reis 8 000—12 400 pr. 60 kg. smaa falden fisk.

D/s „San Telmo“ ventes hit imorgen medbringende vel 700 tons norsk klipfisk.

Der forefindes kun ubetydelige beholdninger av anden klipfisk.

Portugisisk klipfisk betales med reis 8 800—13 200.

Vicekonsulatet i Oporto har indberettet under 30 f. m.

Siden vicekonsulatets sidste rapport av 15 ds. har d/s „Santiago“ ( $\frac{19}{4}$  1912) losset her ca. 339 tons norsk klipfisk.

Beholdningerne anslaaes idag til 280 tons norsk, 60 tons islandsk, 40 tons tysk og 90 tons newfoundlandsk, hvorfor priserne noteres fra reis 8 600—12 400 pr. 60 kg. for norsk, islandsk og tysk og reis 12 000—14 600 pr. 60 kg. for newfoundlandsk fisk.

Fra konsulen i **Messina**, dat. 4 mai 1912:

Indførsel av stokfisk til Messina fra 1 til 30 april 1912.

2 østerrigske dampere fra Catane kg. 5 500 stokfisk, hvorav 3 000 kg. tilført ved en engelsk damper hjemmehørende i Hull.

1 engelsk damper fra Hull 8570 kg. stokfisk. Ingen indførsel av klipfisk.

Messina grossisters salgpris, fob. Messina, told betalt:

Stokfisk:	
Hollænder, prima.....	lire 120
— fyldig.....	” 118
— westre.....	” 112
— fin.....	” 112
— fyldig, splittet...	” 100
Italiener, prima.....	” 104
— sekunda.....	” 95
Rundfisk.....	” 90
—.....	” 95
Brosme.....	” 80
Hyse.....	” 65
Klipfisk:	
Gaspe, ny, prima.....	” 98
St. Johns's, ny.....	” 96
St. Pierre, ny.....	” 70

Fra generalkonsulatet i **Bilbao**, dat.  $\frac{6}{5}$ : Import og omsætning av klipfisk fra  $\frac{29}{4}$ — $\frac{4}{5}$  1912, alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

**Bilbao.** Salg 1400 norsk. Beholdning pr.  $\frac{4}{5}$  1912 900 norsk.

Paa grund av daarlig vare ingen fast prisnotering.

**Santander.** Import pr. dampsk. „Sorrento“ 808 norsk. Salg 308 norsk. Beholdning pr.  $\frac{4}{5}$  1912 1000 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til pesetas 52 à 53 nominel.

Paa Madrids børs notertes idag:  
Pesetas 106.25 pr. 100 frc. a/v l/Paris.  
— 26.82 ” 1 £ ” Lond.

Sardinisket i **Vigo** i forløpne uke har ifølge vicekonsulatets indberetning næsten været lik null.

Ogsaa i **Gijon** og **Santander** har sardinisket ifølge de respektive vicekonsulers meddelelse været daarlig.

Indberetning fra konsulatet i **Pommern** til Utenriksdepartementet.

Saltsildmarkedet: Av norsk sild er der i aarets første 4 maaneder indført til Stettin:

4 403 tdr.	fetsild
7 645 ”	skjæresild
5 572 ”	vaarsild
20 806 ”	slosild

ialt 38 426 tdr.

mot i samme tidsrum ifjor:

8 736 tdr.	fetsild
6 776 ”	skjæresild
2 966 ”	vaarsild
23 070 ”	slosild

ialt 41 548 tdr.

Fetsild: De smaa beholdninger av KKK og KK kunde ved maanedens slutning ansees som rømmet og blev der derfor betalt  $\mathcal{M}$ . 30/34, for K  $\mathcal{M}$ . 26/30 efter kvalitet og størrelse. I de mindre merker fandt likeledes endel omsætninger sted og notertes  $\mathcal{M}$ . 18/22 for MK og  $\mathcal{M}$ . 15/17 for M.

Skjæresild: Forretningen laa rolig hele maaned. Der fordredes for 40/50  $\mathcal{M}$ . 23/28 $\frac{1}{2}$  samt for 50/60 og 60/70  $\mathcal{M}$ . 20/19.

Vaarsild: Forretningen vilde ikke skyte rigtig fart, og til større transaktioner kom der ikke her paa pladsen. Stemningen blev noget fastere henimot slutningen av maaned, og endel av 6/700 og 7/800 blev omsat for prompt levering. Noteringen kunde sidst gjælde at være  $\mathcal{M}$ . 14 her.

Slosild: Der opstod efter paaske en livlig efterspørsel for skotsket 6/700 og 7/800, der rømmedes til  $\mathcal{M}$ . 23/24, resp.  $\mathcal{M}$ . 27/28. De større sorter var derimot fremdeles forsømt og fordringerne for 4/450  $\mathcal{M}$ . 24/23, for 450/500 og 5/600  $\mathcal{M}$ . 22/21.

Priserne for de fremmede sildesorter var mot utgangen av april: Yarmouth Fulls og Matfulls  $\mathcal{M}$ . 36/37, Matties  $\mathcal{M}$ . 33/33 $\frac{1}{2}$ , Hollænder Prima  $\mathcal{M}$ . 35/36, Kleine  $\mathcal{M}$ . 31/32, alt ufortoldet.

Av indberetning fra Legationen i **Paris** til Utenriksdepartementet:

Vicekonsulen i **Concarneau** uttaler i en beretning til legationen, at forsøkene med kunstig rogn fortsættes; men har alene utsigt til at falde gunstig ut i år, hvor der er overflod av fisk og denne derfor viser sig mindre nøieregnende med sin føde. I **Concarneau** skal findes ca. 5 à 600 for sardin fisket utrustede baater, som i almindelighet skaffer raastof for 30 fiskekonserverfabrikker. Av disse fabrikker har i sidste sæson alene 4 været i virksomhet, de øvrige har gjennomgaaende været lukket. Vicekonsulen mener, at fiskerne, tiltrods for konkurransen med rogn fra Amerika, Tyskland og England, fremdeles fortrinnsvis holder paa den norske rogn av hensyn til dens gode sortering og præparering.

Indberetning fra vicekonsulatet i **Havre**, datert 6 mai, til Utenriksdepartementet:

#### De franske torskfiskerier i 1911.

##### Almindelige bemerkninger.

Trods Frankrikes utstrakte kyst og heldige beliggenhet, og trods at der fra det offentliges side gjøres meget for at opmuntre fiskeribedriften har denne i de senere aar ikke gjennomgaaet nogen utvikling. Tvertimot er der paa de fleste omraader inden denne næringsvei nedgang eller i hvert fald stilstand. De franske fiskerier indbringer aarlig for tiden alt ialt kun 117 til 120 millioner francs, hvad der er meget litet for en fiskeriflaate, som tæller over 25 000 fartøier og flere hundrede damptrawlere, og som til sammen forsyner den franske krigsflaate med ca. 95 000 reservematroser.

Aarsaken til Frankrikes underlegenhed paa et omraade, hvor landet burde indta en av de første pladse, er vel kjendte. Paa den ene side lægger man skylden paa den indviklede, paa flere regjeringsdepartementer fordelte administration, paa den anden side paa fiskernes vedhængen ved de gamle metoder. En viktig aarsak turde ogsaa være den i Frankrike opkrævede middelalderlige bytold, „octroi“. Denne gjør fisk til en luksu-artikkel i Frankrike.

Aaret 1911 utviser for torskfiskeriernes vedkommende den merknelighet, at antallet av de i fisket deltagende seilskibe er gaatt op, mens

antallet av damptrawlere er gaatt adskillig ned og er lavere, end det har været siden 1906. Følgende tabel viser dette:

Tabel over franske fiskefartøiers deltagelse i torskfisket paa Island og Nyfundland i aarene 1897—1911.

Aar	Fiskende paa Island		Fiskende paa Nyfundl.		Tilsammen	
	Seilskibe	Damptrawl.	Seilskibe	Damptrawl.	Seilskibe	Damptrawl.
1897	230	0				
1898	216	0				
1899	195	0				
1900	176	0				
1901	163	0	213	0	376	0
1902	145	0	220	0	360	0
1903	150	2	239	0	389	2
1904	144	11	232	0	376	11
1905	157	9	216	0	373	9
1906	162	16	209	<sup>1)</sup> 3	371	19
1907	139	46	211	<sup>1)</sup> 3	350	49
1908	116	37	228	<sup>1)</sup> 8	344	45
1909	100	25	216	<sup>1)</sup> 22	316	47
1910	102	43	211	<sup>1)</sup> 13	313	56
1911	91	38	232	<sup>1)</sup> 6	323	44

Tabellen viser videre, hvorledes seilsmakkernes deltagelse i Islandsfisket stadig er gaatt nedover, mens antallet av de store seilskibe, som deltar i Nyfundlandsfisket, er gaatt langsomt opover.

Som det sees, er det først siden 1906, at damptrawlere er begyndt at indfinde sig paa Nyfundland. Indtil nævnte aar fiskedes der væsentlig ved liner. I 1911 var der 24 damptrawlere paa Nyfundlandsbankerne, de var alle franske. Hvis man kan tro „Financial News“s korrespondent i St. John's har disse damptrawlers tilstedeværelse paa bankerne fremkaldt talrike klager fra linefiskerne og reklamationer til den franske regjering, og det er at frygte, siges det, at spørsmålet kan gi anledning til nye vanskeligheter og forhandlinger mellem den franske og de øvrige interesserte regjeringer.

De franske damptrawlere paa Nyfundland har i almindelighet en tonnasje av ca. 500 tons brutto og ca. 300 tons netto. Fartøiets værdi er ca. 250 000 francs. Besætningen utgjør kaptein, styrmand og 23 mand samt

<sup>1)</sup> Anm.: Ved denne tabel er at merke, at en stor del av de paa Island fiskende damptrawlere efter endt Islandsfiske begir sig til Nyfundland og fisker der.

i maskinen 3 maskinister og 3 fyrbøtere.

Nedenstaande opgave viser antallet og beskaffenheden av de fra forskjellige franske fiskerihavne for torskfisket paa Island og Nyfundland i 1911 utrustede fartøier. Det oppgivne antal er i flere tilfælde noget større end antallet av de baater, som virkelig avgik til fiskepladsene:

Fartøier hjemmehørende i	Fiskende paa Island		Fiskende paa Nyfundl.	
	Seilskibe	Damptrawl.	Seilskibe	Damptrawl.
Paimpol .....	20		7	
Binic .....	7		5	
Dahouel .....	2		2	
Dunkerque .....	31			
Gravelines .....	31			
Boulogne s/M ..		33		<sup>1)</sup> 4
Fécamp .....		4	46	
Arcachon .....		1		<sup>1)</sup> 2
Granville .....			26	
St. Malo .....			64	
St. Servan .....			49	
Cancale .....			33	
Tilsammen	91	38	232	6

#### Utbytte i 1911.

Der foreligger endnu ikke nogen statistikk over utbyttet av de franske torskfiskerier i 1911. De opgaver jeg har kunnet indhente fra fiskerihavnene er for ufuldstændige til at man derav kan slutte sig til størrelsen av aarets fangst. Imidlertid sees det av nævnte opgaver (som væsentlig er meddelt av vore konsulater og av fiskeriselskaper), at Islandsfisket i år faldt ganske godt ut, mens resultatet av Nyfundlandsfisket var litet tilfredsstillende. Jeg hitsætter nedenfor av de mottagne opgaver.

#### Islandsfisket.

Dunkerque: følgende tabel viser antal av seilsmakker, som deltok i Islandsfisket i 1911 fra Dunkerque, samt utbytte og priser, sammenlignet med 1910:

Aar	Antal deltagende seilskibe (skonerter og dundeess)	Utbytte av torsk i tdr. à 134 kilo	Opnaadd pris pr. tønne
1910	33	8700	100 frcs.
1911	25	9150	110 „

<sup>1)</sup> Anm.: Ved den opgave er at merke, at en stor del av de paa Island fiskende fartøier (damptrawlere) efter endt fiske begir sig til Nyfundland og fisker der.

Den angivne pris er den, som betales for usortert fisk ved utløsningen i Dunkerque. Efter at fisken i magasinerne hadde undergåat en ny behandling (sortering, vaskning og saltning) blev den solgt til utenbys kunder efter følgende priser:

Betegnelse	Antal „quenes“ pr. tønde	Pris pr. tønde
Meget stor fisk....	26 à 28	150 frcs.
Stor fisk.....	40	120 "
Middelstor fisk....	55 à 60	110 "
Liten fisk.....	75	100 "
Meget liten.....	100	90 "
Mindste (de saakaldte „voltigeurs“)	140 og derover	75 "

Skjønt disse priser var noget bedre end foregaaende aars, var de ikke tilstrækkelige for rederne, som paa grund av utrustningens og levnetsmidlernes kostbarhet og besætningernes stigende fordringer kun sjelden fik noget utbytte. Deltagelsen i Islandsfisket fra Dunkerque er i stadig avtagende, deltagelsen var i 1906 56, i 1907 45, i 1908 37, i 1909 32, i 1910 33 og i 1911 25. Jaar er antallet høist 24. Naar nedgangen ikke er endnu hurtigere, er grunden den, at disse seilsmakker er for smaa til at finde anden anvendelse. Gravelines. Deltagelsen i Islandsfisket har tiltat. 40 seilsmakker av tilsammen 2286 tons drægtighet og med en besætning av 520 mand hjem-

bragte i 1911 fra Island 1 423 216 kilo torsk, 61 248 kilo torskoolje, 32 430 kilo torskero, 125 994 kilo andre produkter av torsk. Fisket var adskillig bedre end foregaaende aar.

Dette aar er fiskerflaaten omtrent den samme.

Gravelines samlede utbytte var i 1911 500 000 kilo større end i 1910, hvori er medregnet utbyttet av deres torskefiske paa Nordsjøbankerne.

Boulogne. De store damptrawlere fra Boulogne har hat et meget rikelig fiske ved Island i tiden fra 15 mars—15 mai. Efter denne datum var der fiskemangel paa Islands vestkyst, formentlig paa grund av den høie temperatur.

(Fortsættes).

## Rapport nr. 16 om skreifisket 1912.

1912 til 11 mai	Torsk i 1 000 stk.	Derav		100 stk. sløiet torsk vegt i kg. leverholdig- het stk. lever i hl.	Damp- medicin- tran i hl.	Lever tilovers til andre transorter i hl.	Rogn i hl.	Priser for		Tilstede		
		hængt 1 000 stk.	saltet 1 000 stk.					100 stk. sløiet torsk	lever pr. hl. rogn pr. hl.	kjøpe- far- tøier	baater fiskere	
<b>Finmarkens Vinterfiske til 25/3</b>												
1912.....	6 978 <sup>1)</sup>	1 658	5 194	—	7 064	2 454	—	—	—	—	—	
Tromsø amt.....	2 575	783	1 792	—	1 968	713	904	—	—	—	Sluttet	
Lofotens opsynsdistrikt.	15 100	5 800	9 200	—	12 043	1 197	16 136	—	—	—	Sluttet	
Yttersiden.....	2 722	1 664	1 058	—	2 650	686	2 648	—	—	—	—	
Røst & Værøy.....	6 640	5 471	1 169	—	3 513	154	2 220	—	—	—	Sluttet	
Helgeland—Salten....	3 852	3 308	544	—	2 877	158	3 665	—	—	—	Sluttet	
N. Trhj. amt—Vikten...	4 202	414	3 788	—	3 237	520	4 590	—	—	—	Sluttet	
S. Trondhj. amt—Fosen.	3 100	—	3 100	—	2 165	636	4 046	—	—	—	Sluttet	
Nordmør fogderi.....	3 933	}	14 792	—	1 858	326	4 630	—	—	—	Sluttet	
Romsdals fogderi.....	2 743			—	1 935	145	2 340	—	—	—	—	Sluttet
Søndmør fogderi.....	8 116			—	5 651	7	7 916	—	—	—	—	Sluttet
Søndenfor Stat.....	2 500	—	2 200	—	2 250	425	3 175	—	—	—	Sluttet	
<b>Tilsammen</b>	<b>62 461</b>	<b>19 098</b>	<b>42 837</b>	<b>—</b>	<b>47 211</b>	<b>7 421</b>	<b>52 270</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	
<b>Finmarkens vaar- eller loddefiske fra 25/3.....</b>	<b>17 136<sup>2)</sup></b>	<b>9 320</b>	<b>5 728</b>	<b>170—300 900-1800 kg. gir 1 hl. 1.<sup>3)</sup></b>	<b>12 199</b>	<b>12 928</b>	<b>—</b>	<b>5-10 øre pr. kg.</b>	<b>7—10</b>	<b>299<sup>4)</sup></b>	<b>4923<sup>5)</sup> 23 633</b>	
<b>Ialt</b>	<b>79 597</b>	<b>28 418</b>	<b>48 565</b>	<b>—</b>	<b>59 410</b>	<b>20 349</b>	<b>52 270</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	
Mot i 1911 til 13/5....	50 085	18 709	29 830	—	34 027	8 458	38 426	—	—	—	—	
„ i 1910 - 14/5....	48 614	17 762	28 050	—	36 251	15 908	41 131	—	—	—	—	
„ i 1909 - 15/5....	50 608	25 662	22 348	—	46 185	23 581	42 423	—	—	—	—	
„ i 1908 - 16/5....	40 810	14 859	24 513	—	51 348	21 552	41 695	—	—	—	—	
<b>Finmarkens vaar- eller loddefiske</b>				<b>150—500 1000-2000kg. gav 1 hl. lever</b>								
i 1911 til 13/5.	15 454	7 981	6 244	1000-2000kg. gav 1 hl. lever	10 268	3 194	—	6-11 øre pr. kg.	10—22	286	4 489 20 615	
i 1910 - 14/5.	16 294	7 836	6 133	160—300 1000-3000kg. gav 1 hl. lever	8 604	7 084	—	5-10 øre pr. kg.	6—20	189	4 891 20 626	
i 1909 - 15/5.	13 345	9 720	1 511	—	5 331	13 232	—	4-8 øre pr. kg.	5—9	117	4 035 16 545	
i 1908 - 16/5.	7 482	3 710	2 676	750-1200kg. gav 1 hl. lever	4 884	10 938	—	6-10 1/2 øre pr. kg.	6—10	184	3 896 16 571	

Tællingen i regelen optat fredag aften, for enkelte distrikter torsdag eller onsdag.

<sup>1)</sup> 18 841 927 kg. fisk omgjort til stk. efter 270 kg. = 100 stk. — <sup>2)</sup> 46 267 500 kg. fisk omgjort til stk. efter 270 kg. = 100 stk. Der er saltet 5 250 000 kg. til russefisk og hængt 389 000 kg. til rotskjær. — <sup>3)</sup> Tranprocenten 30—49. — <sup>4)</sup> Desuten 379 landkjøpere. <sup>5)</sup> Heraf 1815 motorbaater, 11 fiskedampskibe og 579 seilskøiter.



## Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1/1 til 4/5 1912 og i uken, som endte 4/5.

Toldsteder	Vaarsild tdr.	Fetsild og skaa-ret sild tdr.	Storsild tdr.	Nordsjø-sild tdr.	Brisling tdr.	Islands-sild tdr.	Klipfisk, norsk kg.	Klipfisk, is-landsk etc. kg.	Rundfisk kg.	Rot-skjær kg.	Sei kg.	Hyse, rund kg.	Anden tørfisk kg.	Rogn tdr.	D.m. tran tdr.	R.m. tran tdr.	Blank tdr.	Brun-blank tdr.	Brun tdr.	Haa-kjørr. tdr.
Kristiania . . .	75	4 066	25	—	53	25	104 480	—	—	—	39 485	—	—	227	2 152	212	19	72	33	—
Sandefjord . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand . .	770	—	—	—	—	—	215	—	1 450	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flekkefjord . . .	33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger . . . .	1 634	1 616	870	—	327	—	614	—	—	—	1 500	—	680	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund . . . .	20 983	4 675	100	—	128	1 503	—	—	1 498 422	194 712	599 940	70 325	60 615	3 615	3 902	503	710	1 921	4 339	—
Bergen . . . . .	21 832	84 988	49 435	—	1 075	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Florø . . . . .	905	1 433	1 987	—	88	—	—	—	—	—	3 015	500	—	1 320	7 478	373	44	124	—	—
Aalesund . . . . .	—	—	14 139	—	17	—	—	—	—	—	228 465	—	—	2 127	—	—	—	—	—	—
Kristiansund . . .	—	1 403	28 652	—	—	—	704 062	—	—	—	323 428	—	—	134	100	—	—	—	—	—
Trondhjem . . . .	198	19 413	39 456	—	—	—	7 250	—	—	—	—	—	—	105	—	—	—	—	—	—
Bodø . . . . .	—	312	—	—	—	—	—	—	2 100	—	12 330	1 750	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær . . . . .	—	2 136	38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Narvik . . . . .	—	1 337	52	—	—	—	—	—	173 820	17 950	96 545	30 835	—	—	289	39	—	—	33	—
Tromsø . . . . .	—	8	—	—	—	—	—	—	231 024	1 000	101 895	11 000	—	—	—	—	—	—	375	—
Hammerfest . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	29 015	—	100	3 150	6 000	—	—	—	—	—	15	—
Vardø . . . . .	—	194	—	—	—	—	—	—	11 620	11 100	7 795	26 640	—	—	51	—	—	—	—	—
Vadsø . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9 350	—	—	—	22	—	—	—	—	—
Andre . . . . .	398	259	11	—	—	—	1 510	—	—	—	—	—	400	—	—	—	—	—	—	—
Ialt	46 828	71 860	134 715	—	1 688	1 557	13 392 133	748 311	1 947 451	224 762	1 423 968	144 200	67 695	7 528	13 994	1 127	773	2 117	4 795	—
I uken	9 698	1 122	1 070	—	50	—	732 717	6 350	72 805	16 635	52 290	8 250	7 430	2 189	1 155	61	18	170	363	—

Toldsteder	Hval-tran tdr.	Sæl-tran tdr.	Bottle-nose-tran tdr.	Sildetran tdr.	Sild, fersk ks.	Sild, røkt kg.	Makrel, saltet tdr.	Makrel, fersk kg.	Laks, fersk kg.	Levende aal kg.	Anden fersk fisk kg.	Hummer stk.	Fisk, saltet i fartøi kg.	Fisk, saltet i tdr.	Sildemel kg.	Fiske-guano kg.	Sælskind kg.	Hermetik kg.
Kristiania . . . .	20 278	619	—	2 686	1 150	—	646	—	—	2 185	14 815	15	—	341	262 500	—	—	275
Sandefjord . . . .	7 653	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49 165	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand . . .	—	—	—	—	10 267	—	7 879	120	—	—	30 140	326 544	—	—	—	—	—	4 034
Flekkefjord . . . .	—	—	—	—	10 048	—	5	128	—	—	42 923	65 614	—	—	1 917 100	50 300	—	—
Stavanger . . . . .	—	—	—	3 255	8 286	95 909	101	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik . . . . .	—	—	—	—	102	—	—	—	—	—	6 940	146	—	—	—	—	—	—
Haugesund . . . . .	—	—	—	1 242	466 892	23 394	3 534	996	—	400	394 439	1 210	—	139	440 400	—	—	—
Bergen . . . . .	7	90	—	2 817	33 260	12 843	744	—	—	—	43 976	—	—	996 240	—	—	—	—
Florø . . . . .	—	—	—	—	2 924	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Aalesund . . . . .	—	—	156	—	30 306	—	—	—	—	200	151 210	—	—	2	—	—	—	—
Kristiansund . . . .	—	—	—	—	40 280	—	—	146	—	—	44 617	—	—	125	—	—	—	—
Trondhjem . . . . .	—	—	—	—	18 495	—	—	13	—	—	723 080	—	—	238	28 900	—	—	—
Bodø . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 314	—	—	—	980 600	—	—	—
Svolvær . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 168	—	—	—	201 700	—	—	—
Narvik . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54 486	—	—	—	1 200 900	—	—	—
Tromsø . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36 200	—	—	2	300 000	—	—	—
Hammerfest . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	—	—	—	—	—	—	—
Vardø . . . . .	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	58 966	—	—	—	—	—	—	—
Vadsø . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 020	—	—	—	—	—	—	—
Andre . . . . .	15	—	—	225	7 125	—	885	40	—	980	45 627	24 025	250 000	118	—	—	—	—
Ialt	27 953	1 676	156	12 797	642 450	132 146	13 794	1 443	1 443	3 765	1 714 186	417 554	348 300	967	6 528 340	1 225 574	2 024	8 520 934
I uken	1 032	137	—	1 122	13 468	1 673	939	149	149	170	29 798	15 549	—	46	234 200	120 700	—	566 752

### Bergens markedspriser for fiskevarer.

Maa ikke opfattes som frit ombord noteringer. (Meddelt av handelsforeningens fhv. sekretær).

Bergen, 11 mai 1912.

Paa tranmarkedet er koldklaret damptran fremdeles omsat til kr. 50 og uklaret kr. 43. Bruntran har været avgit til kr. 30 i fater og kr. 31 i tønder.

Rogn omsattes til kr. 26—18—10 for de resp. sorter.

Rundfisk i ny vare er begyndt at tilføres, men nogen nævneværdig handel vides endnu ikke gjort.

Klipfisk uten forretning.

Paa sildemarkedet holdes vaarsild i kr. 7 à 7½ pr. td.

#### Eksporten fra St. John's N. F.

Eksporten fra 1 januar—18 april stiller sig saaledes:

	1911	1912
Klipfisk:	kvintal	kvintal
Portugal .....	25 956	11 844
Spanien .....	33 535	22 926
Italien .....	13 870	4 284
Britisk Vestindien..	22 698	28 339
Brasilien .....	105 744	137 349
Kanada .....	4 171	13 429
England .....	860	388
De Forenede Stater	2 018	10 300
Andre lande .....	11 402	27 228
	220 254	256 087

### Hamburg—Altona fiskeauktioner.

En gros priser. Tilførsel 397 kasser norsk fisk. — kasser sild.

	<sup>30</sup> / <sub>4</sub>	<sup>1</sup> / <sub>5</sub>	<sup>2</sup> / <sub>5</sub>
	Pf.	Pf.	Pf.
Laks .....	165—180	—	—
Do. sekunda .....	—	—	—
Tert .....	—	—	—
Ørret, stor .....	66	50	30
Do. middels .....	99—30	78—32	110—30
Do. smaa .....	71—40	42—20	52—30
Kveite, stor 30 $\mathcal{R}$ opover	66—52	56—40	55—41
Do. stormidd. 22—30 $\mathcal{R}$	66—50	64—40	60—48
Do. middels 10—22 $\mathcal{R}$	71—54	67—45	68—46
Kveitebarn 8 $\mathcal{R}$ nedover	69—30	43—20	54—28
Hyse, stor .....	18—16	19—13	19—15
Do. smaa .....	15—13	15—12	17—13
Do. sekunda .....	12—5	—	—
Flyndre, stor .....	22—9	20—3	21—14
Do. middels .....	18—9½	20—5	21—11
Do. smaamiddels .....	21—12	20—3	21—11
Do. smaa .....	20—10	17—6	17—12
Pigvar .....	—	—	70
Rognkjeks .....	—	6	16¼
Lyr .....	—	—	—
Rødtunger .....	—	—	—
Ræker .....	—	—	—
Torsk .....	—	—	—
Hummer .....	—	—	—
Makrel .....	pr. styk	—	—
Storsild .....	pr. kasse	<i>M.</i> —	<i>M.</i> —
Do. sekunda .....	—	—	—
Vaarsild .....	—	—	—
Fetsild .....	—	—	—
Smaasild .....	—	—	—
Østlandssild .....	—	—	—
Svensksild .....	—	—	—
Skotsksild .....	—	—	—

Hamburg, 3 mai.

Westergaard.

### General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport. (Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

	Kvantum for uken til <sup>11</sup> / <sub>5</sub> 1912	Total-kvantum til <sup>11</sup> / <sub>5</sub> 1912
A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni .....	5.3	79.6
Dampmedicintran (Cod liver oil) .....	3 208	59 410
Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils) .....	4 214	20 349
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1. Vaarsildfisket (Spring Herring), februar—mars .....	6 500	607 000
2. Fetsildfisket juli—desember <sup>1)</sup> .....	0	0
(Fat Herring) (Barrels, salted, seapacked)		
3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:		
a) for vestlandet (the West Coast) .....	0	231 250
b) for østlandet (the South Coast) .....	0	1 100
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember <sup>1)</sup> .....	0	0
(Fishing by drifters in the North-Sea) (Barrels, salted, seapacked)		
5. Islandssild indkommet til norske havne .....	0	0
(Herring from Iceland landed in Norway) (Barrels, salted, seapacked)		
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika <sup>2)</sup> .....	0	0
(Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)		

<sup>1)</sup> Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)

<sup>2)</sup> Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)